

; Yk U`hgUa Y`5hhUW_Y`a]h`\ca cd\cVYa
<]bhYf[fi bX`Ui Z`XYf`F YYdYfVU\b

6fi hU`Y`\ca cd\cVY`5hhUW_Y`Ui Z`XYf`F YYdYfVU\b`]b
<Ua Vi f[.`8fY]`† b[Y`A`AbbYf`k i fXYb`Ub[Y[f]ZZYbž`H`hYf
k i fXYb`j cf`Ai Z][`ZYgh[Ybca a Yb"

⇒`XYf`<Ua Vi f[Yf`F YYdYfVU\bž`Y]bYa`VY`]YVhYb`5i g[Y\j]YfhY`ž
YfY][bYhY`g]W`Ua`j Yf[Ub[YbYb`GcbbhU[a cf[Yb`Y]b
[Yk U`hgUa Yf`J cfZU`ž`XYf`fU[Yb`ni`Hc`YfUb`ni bX`G]W`Yf\Y]h]b
XYf`; YgY``gW`UZh`Ui Zk]fZh"

8 YhU]`g`XYf`5hhUW_Y

B UW`6Yf]W`hYb`j cb`NYi [Yb`k i fXY`Y]bY`; fi ddY`j cb`XfY]`† b[Yb
A`AbbYfbž`nk]gW`Yb`&%`i bX`&*`†\fYbž`C dZYf`Y]bYf`Vfi hU`Yb
\ca cd\cVYb`5hhUW_Y"@Ui h`YfghYb`9f`_Yb`hb]ggYb`k i fXYb`g]Y
ni b`ÅW`ghj YfVU`Ub[Y[f]ZZYbž`VYj cf`X]Y`G]hi Uh]cb`Yg`U`YfhY""8Yf
&%!`Å\ f][Y`Yf\Y`h`c`bY`J cfk Ufbi b[`Y]bYb`Hf]h]b`XYb`Dcž`k Ug`ni
Y]bYa` ; Ygdf`ÅW`gb]YXYf[Ub[`ZØ\fhYž]b`XYa`X]Y`CdZYf`]fY
5b[fY]ZYf`ni f`F YXY`ghY``Yb`k c``hYb"

⇒XYbh]Z]n]Yfi b[`i bX` : YghbU\ a Y`XYf`H`hYf

8]Y`a i ha U»`]W`Yb`H`hYfž]]Yf`† b[Y`A`AbbYf]a`5`hYf`j cb`%,`V]g
&(`†\fYbž`_cb`hYb`XUb`_XYf`gW`bY``Yb`F YU`_h]cb`j cb`DUggUb`hYb
i bX`Y]bYa`fUgW`Yb`Dc`nY]\UbXY`b`j cf`Ai Z][`ZYgh[Ybca a Yb
k YfXYb""8]Y`9fa]h]i b[Yb`ž i bhYf`XYf`@Y]hi b[`XYg`GhUUhggW`i hnYg
XYg`@UbXYg`_f]a]bU`Ua`hYgž`k YfXYb`bi b`]bhYbg]j`VYhf]YVYbž`i a
X]Y`<]bhYf[fØbXY`XYf`HUh`ni`_`ÅfYb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`J cfZ`Å``Y

8]YgYf'JcfZU''gh'b]Wkh'bi f'Y]b'9]bnY`ZU''j cb'; Yk U'hž'gcbXYfb
k]fZh'Y]b'@]Wkh'Ui Z'Y]bY'ni bY\ a YbXY' [YgY`gWkUZh']WkY
DfcV`Ya Uh]_.'X]Y'F ØW__Y\ f'j cb'\ca cd\cVYa 'JYf\U'hYb']b
ØZYbh']WkYb'F Åi a Yb''Gc`WkY'5b[f]ZY'g]bX'b]Wkh'bi f'Y]b'X]fY_hYf
5b[f]ZZ'Ui Z'9]bnY`dYfgcbYbž'gcbXYfb'Ui Wk'Ui Z'X]Y'K YfhY'j cb
Hc`YfUbn'i bX'F YgdY_hž'X]Y']b'Y]bYf'cZYbYb'; YgY`gWkUZh
YggYbn]Y''g]bX"

; YgY`gWkUZh']WkY'F YU_h]cbYb

8]Y'FYYdYfVU\ bž'VY_Ubbh'ZØf']\fY'Vi bhYb'@]WkhYf'i bX''YVYbX][Y
DUfhmgnYbYž'gc`hY'Y]b'g]WkYfYf'c fh'ZØf'U''Y'A YbgWkYb'gY]bž
i bUV\Åb[] [j cb']\fYf'gYI i Y''Yb'c f]Ybh]Yfi b["'8]YgYf'JcfZU''\Uh
XUg'G]WkYf\Y]hg[YZØ\''XYf'5bk c\ bYf'i bX'6Ygi WkYf
VYY]bhfÅWk] [h''8]Y'7ca a i b]hmž'gck c\''j cf'c fh'U'g'Ui Wk'XUfØVYf
\bUi gž'ZcfXYfh'bi b'Y]b'ghÅf_YfYg'9b[U[Ya Ybh'XYf'6Y\ ØfXYb
[Y[Yb'X]g_f]a]b]YfYbXY'; Yk U'h'i bX'Y]bY'j YfghÅf_hY
GYbg]V']g]Yfi b['ZØf'X]Y'F YWk'hY'j cb'@, 6HE Ž 'DYfgcbYb"

: Un]h

8]Y'Vfi hU'Y'5hhUW_Y'Ui Z'XYf'FYYdYfVU\ b'k]fX'\cZYbh]Wk'ni 'Y]bYf
VfY]hYfYb'² ZZYbh]Wk_Y]h'ØVYf'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ZØ\ fYbž
XYbYb'g]Wk'X]Y'@, 6HE Ž ' ; Ya Y]bgWkUZh[Y[Yb'ØVYfg]Y\h''9g'V'Y]Vh
ni '\cZYbž'XUgg'X]Y'9fa]h'i b[Yb'gWk'bY''ni '9f[YVb]ggYb'ZØ\ fYb
i bX'XYf'JcfZU''U'g'5bghc» 'ZØf'h]YZYfY' [YgY`gWkUZh]WkY'8]U'c[Y
ØVYf'Hc`YfUbn'i bX'G]WkYf\Y]h'X]Ybh"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WkYb'G]Y'ibg'Ui Z.'X]Y!bUWk f]Wk'hYb"bYh